

## Iscrizioni: informazioni e modalità

I partecipanti possono iscriversi ad uno o più percorsi di formazione a scelta tra:

- 4 ore di formazione sulle classi transfrontaliere,
- 4 ore di formazione sulle letterature delle comunità minoritarie e dell'area di confine,
- 5 ore di formazione sulla didattica del contatto per l'insegnamento delle lingue di confine.

Modalità di iscrizione:

- sul portale SOFIA ([www.istruzione.it/pdof](http://www.istruzione.it/pdof)) - per i docenti di ruolo;
- via e-mail [eduka2@slori.org](mailto:eduka2@slori.org) - per tutti gli altri docenti.

Per ulteriori informazioni:

- [eduka2@slori.org](mailto:eduka2@slori.org), 0039 040 636663.

Partner capofila:



Partner del progetto:



Università  
Ca'Foscari  
Venezia



Partner associati del progetto:



# Interreg



## ITALIA-SLOVENIJA



### EDUKA2

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

# FORMAZIONE SULLE STRATEGIE DIDATTICHE INTERCULTURALI NELL'AREA TRANSFRONTALIERA

**Contenuti:** presentazione dei materiali didattici innovativi e interattivi realizzati nell'ambito della Rete di collaborazione transfrontaliera del progetto EDUKA2

**IL CORSO PROPONE DIVERSI PERCORSI FORMATIVI:**

	QUANDO	DOVE	ORARIO	CODICE SOFIA*	LINGUA DEL CORSO
<p><b>Il corso di formazione sulle classi transfrontaliere (4 ore):</b> verranno presentate le unità didattiche per materie diverse che hanno l'obiettivo di promuovere tra gli alunni delle scuole primarie e secondarie di 1° grado la conoscenza dell'unitarietà del territorio transfrontaliero tra l'Italia e la Slovenia e la tutela del suo patrimonio ambientale, architettonico, archeologico, storicoculturale, artistico e linguistico. Le attività previste favoriscono l'incontro e lo scambio transfrontaliero nonché l'uso di strumenti interattivi e multimediali.</p> <p>Relatori: Barbara Baloh, Silva Bratoš (Facoltà di Studi Educativi dell'Università del Litorale), Norina Bogatec (Istituto sloveno di ricerche SLORI), gli insegnanti che hanno collaborato al gruppo di lavoro.</p>	26. 2. 2019	IC San Giacomo, Trieste	15.00–19.00	ID38149	in sloveno
	28. 2. 2019	IC G. Lucio, Muggia	15.00–19.00	ID38152	in italiano
	15. 3. 2019	IC Gorizia	15.00–19.00	ID38896	in sloveno
<p><b>Il corso di formazione sulle letterature delle comunità minoritarie e dell'area di confine (4 ore):</b> verranno presentate:</p> <p>A) due antologie, una rivolta alla scuola primaria in Italia / scuola elementare in Slovenia e una alla scuola secondaria di 2° grado in Italia / scuola media in Slovenia; temi: letterature delle comunità minoritarie e dell'area di confine; lingue: slovena, italiana e friulana; approccio comparato alla letteratura regionale;</p> <p>B) due unità didattiche in forma digitale dedicate ai sentieri podistici e ai percorsi letterari delle zone di Trieste e Gorizia (scuola secondaria di primo e secondo grado).</p> <p>Relatori: Ana Toroš, Aleš Vaupotič (Università di Nova Gorica), gli insegnanti che hanno collaborato al gruppo di lavoro.</p>	21. 2. 2019	ISIS J. Stefan, Trieste	15.00-19.00	ID38153	in sloveno
	11. 3. 2019	IC bilingue San Pietro al Natisone	16.00–20.00	ID38155	in sloveno
	13. 3. 2019	IC G. B. Tiepolo, Pagnacco	15.00-19.00	ID38156	in italiano
	La data verrà comunicata successivamente.	a Trieste			in italiano
<p><b>Il corso di formazione sulla didattica del contatto per l'insegnamento delle lingue di confine (5 ore):</b> verrà presentata una Unità di apprendimento di Didattica dell'italiano e dello sloveno quali lingue di confine attraverso l'approccio della Didattica del Contatto indirizzata principalmente ad insegnanti di alunni di età compresa tra gli 11 e i 16 anni delle scuole di lingua di maggioranza dell'area (scuole con lingua di insegnamento italiana in Italia, pubbliche e private; scuole elementari con lingua di insegnamento slovena in Slovenia). Il corso è tuttavia adatto anche ad insegnanti di altri livelli di scuola e di corsi di lingua per adulti.</p> <p>Relatori: Irina Moira Cavaion (Istituto sloveno di ricerche SLORI); gli insegnanti che hanno collaborato al gruppo di lavoro.</p>	21. 2. 2019	Facoltà di Studi Educativi dell'Università del Litorale	15.00–19.00 + 1 ora di attività sul portale Edmodo (data e ora da definire con i partecipanti al corso).	ID38160	in sloveno e italiano

\*CODICE SOFIA DELLA FORMAZIONE EDUKA2: ID26277